

۹۵ نومبر ۲۰ ذوال ۱۴۱۹

(پنجشنبہ)

۱۷ کانون ثانی ۱۳۱۷ ایک ہی سنہ

امور ادارہ و تحریر پاسبی ایچون
عالم، طبعا سنہ صراحت اولیٰ
لازمدر .

منافع ملک و دوائے خادم و ادبیات
وفنون و معارف و صنایعدن
بانت هفته لقی غزته در .

صاحب امتیاز :

محمد اکرم

مجموعہ ادبیہ

۱۳۱۸

لغوش شرائط اشترا :

۲۰ برسہ لک آہونہ بدلی (درمعات
۱۲ آلی آیلق . . . ایچون
۲۶ برسہ لک . . . طشرہ
۱۵ آلی آیلق . . . ایچون
استانبول ایچون محل اقامت تعیین
ایدیلیوسہ طشرہ فیثانی آلتیر .

۵۲ نومبر برسہ لک ، نصفی

آلی آیلق اعتبار اولنورہ

درج ایدلیان آثار اعادہ اولنمازہ

۲۰ پاسبی

پنجشنبہ کونلری نشر اولنور عثمانی غزته سیدر

۲۰ پاسبی

ده شونه بر يور... خير يابور... فقط شكايه ايند بر يور.
تاثيراتي او قدر طاني، او قدر رقيق مهاجرل اينده سافلا.
يورك انسان بوقاين بايدلى آلايك باوق كي ظن اينديكي
بچهي آلتده اولمكه ده برلنت آرايه جق...

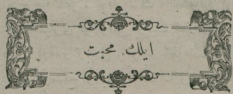
• يكن وقاي عاشقانهك تاثيرات افزايشي خاطر ده
سافلا من. هايدى اويله اولسون. فقط بن قلبك ك
شديد هيچانلري شمدى طويورم. واي يابورم كه
اونك اينده اويانان اضطراب، بواله قارنده جانانان
چوجنك ايلك چارينشلي كي يكي باشلايور. آريني
اسكي خاطراته ارجاع نظر ايد جك اولسون. ملوت بر
عالمين بشقه برشي كوره يورم. اوزمان ده قابم چار -
بخشيدى؛ او مكروه محبت ايجونده خلعجاني دقيقه
كپر شيدم... حياتم اويالانجي عشقه صوقولدى؛ اوني
بيله بيله، متردد دقيقه اينده آغوش سفته چكك
ايشه دي... ولو كه آني اولسون، اوراده، او هوای
سفهانه اينده برقاج نفس آله ر ك نارك دامارلري
زده لدی. آه، شومول قابم، عشق حقيقي آرامق
ايجون اورالره كينمسيدي، شمدى سومك، شمدى
سولمك خصائصي عجايب تفریق ايد بيله چكيدى!

• اوخ، هيچ شبه يوق. او برقاج كونك چاياني
قلبك حياتده تاثيرمز راستطراد كي دركه لزوم سزافي
حسن ايدنجه - هيچ بر اضطرابه قابليتي - اوزرينه
بر رده چك بيليرم. اوزمان قلبمده كي هوای صاف و تزيه،
يالكر بكا مخصوص اولان بر محبتك مسعود المارني پاشاتق
ايجون بتون طراوت بهاريني دو كوب طورور.

• شمدى بن كال اطمنسان ايله اعتراف ايدرم كه
سوداي حقيقي اينده ياشايورم. نلملك ك شديد ضرر لري
ييفين ييفين كوزينك او كنه كن سحائب محبتك آرم سندن
كورينه جك چهره به منحصر در. اوچر ده ده هيچ بر شايه
قباحت، هيچ برلكه يوق. قلبك ياراماز بر حسنه
دلالت ايدم جك بر جيزيك بيله يوق! كوزلرينك ايچي -
دائما محبوب، متدال بروضيتيله او كنه باقديني ايجون -
او قدر اشتياقه كورمك ايشه ديكم كوزلرينك ايچي او
توز بيه چهره به، او كوچو جك آغزه، او قومرال
صاچلره مناسب طاني برأا اوله جق... آه، بر كره

هيدى. او بر طرفده كيش قولوقده زبون خيال اويو.
شمس قالان سامعه آله بر غزته آلمش، ستولره كوز
كزير ييور، خانم افندي باشي صالايه، صالايه، اوندن
بيش نيمه، ديوردي، شفيق بر آن هيج بر شيدن خبري
يوقش كي. متعجب دوردي، زولیده اونك پاشه صوقولر ق
• خبرك يوق غالبا؟ بيلهك شمدى بك افنديك كوزل
بره ترمي وار؟ ديور، سوكره كندى قاديغاي،
ايشته اصل كندى حياتي خراب ايدن بوكا بوسك
اونده ناسل برسوء تاثير حاصل ايشه ديكي كورمك،
اسكه نسلي اوبق ايجون اونك كوزلرينه مخور، برشان
باقوردي.

— مابعدى وار —



مجرى م. زاهر

[۵۶ نهمی نسخه دن بری مابعد]

— ۹۵ —

• ايشته شمدى بنم دوشونمكه سوك درجه احتياج
وار.

• عدنان قحى اله آلمش، او كنه كي كاغره يازيوردي؛
• قلبك محبت بجرانلري زماننده بكا باشليجه مدار
تلى يازي يازمقدر، يازمق و سكره اويازلرك اوزرينه
كوز ياشي دو كك دامارلرمك اينده غلبانه كن عصي قائمه
وقت، مسكن بر آن توقف و برمك...

• بوحيات غرام آلود اينده، اوجي بوجاني
بولنبيان عشق و محبت اينده نه هيچان انكيز دقيقه
كچورك انسان هر نايه سنده مجمع اضداده اوزغرامش كي
كاه هوای مسرور بيله جكرلري انبساطه كلور، كاه
برشوره زار اينده قديد اولوب كينديكي حسن ايديور.
• بنجه محبت حل اولماز بره مامدر. قلبك چارينيسي
بكا اكلا ديور كه اوراده هر زمانكندن فضله بر حال،
برخسته لى وار. بوخسته لى اعصابي تدريجاً ضعيفله تور،
قواي مفكره يي بر مركزه جمع ايديور؛ دوشونديريور،

آفر. بر خدمت طرز زنده کوره رک آئیدن کلاه آتش، سوئی
بن ویرهیم! دبه قالدیق بر درجه لر کله کله بردی. پروین
دائما اوکه باقان کوز لرینی بر دفعه جق اولسون یوقاری
قالدیروبد. عدنانک یوزبسه باقماش، اونک کوز لر زنده کی
حرارت صافی نی تسکین ایدم جک بر نکاه اماله نیتمه شدی.

— پروین! شونی کتیر!

— بکی اؤم.

— پروین! شونی کوتور!

— بکی اؤم.

صانکه کیده چکی برلری قرارلامه دن تصارلا یورمش
کی، پروین هیچ کوز لر ندن چقان خطوط نظریه یی
ایلریه توجه ایتمز، آیلرینسک آیشقانه کوره رک
ایسته یان شیلری قورولش بر بیک اهترازیله یورور،
بولور دی. اوقدر تربیلی، اوقدر اطاعتکار بر قیزدی.
عدنان هر صباح او یانیشتنه محبتک بر رکون بیودیکی
کان تاثرله اعتراف ایدر، کجج لرلی خوابگاهنه چکیلدیکی
زمان او طه سنک، قاریوله سنک بر دست اهتامله دوزه -
للدیکی کوره رک پروینک بولغانی بولک برالغات سورنده
قبول ایدردی. وهر مسرت طفلانه ایله خیالات ایچنده
اویونچیه قدر، طمانلی بر حیات یاشاردی.

بعضاً یول اوزر زنده پروینه تصادف ایتمکده تا پوره کندن
قویوب کان صاف آرزو لرک تاثر هیچان آمیز یله قیزک
اوکنه دیکلردی، اوزمان پروین احترامده قصور ایتمک
ایچون عدنانک اوکندن یلرله باقری بر کناره چکیلیر،
کوچوک بکنه یول ویردی. عدنان بوتساعدی اوقدر
خوش بولور دی که هر کون بر قاچ دفعه لر تکرری آرزو
ایدردی. صوفده آباق سسی ایشتکجه صیق صیق
اوطه سندن طیشاری قیرلار وایجق بر دفعه سنده پروینه
تصادف ایدر سه قصور لر نده باخاله سه، یاهم شیره سه، یاخود
والده سه زامت کلیردی.

— ابدی وار —

کوره م.. خیر، خیر! اوقار شیده صفوت و معصومیتله،
کدینه نتره ن بر روح نالاک ستمی تاثر ایتمدن خبردار
اولمق مزین، حتی قارشیدنه کنی کورمکچین روح سنک
معصومیت لر ی دوکلی وین اونک بر جوجق تحفه لرله ایچدن
قویوب کان هوسات معصومانه یی بتون خلجانلرمی
اونو تمش کی آوده بر نظره سیر ایتلیم.

— پروین! بک بایم، یاخود، انشبه کلدیمی؟
دیدکی، کوز لرینی بردن آرمیه رقی سادیه بر — خیر،
اؤم. دیمه یی مسعود آنلرمک ایچنه قاترق محبتی
یا لکزر بن ییلیم. آه، موفق اولسم!

زوالی عدنان بر شوق میدیایله شویباش کاغذ لر ی
قاره لاداقچه روحنه خفیف بر سر نلک چو کدیکلی
طویور، اضطرابات قلبیه سی قلمندن کاغذ دوشن
شوسوز قیرتیلری ایچنه کومک ایستیروردی.

پروین، بهار حیانتک اون دردنجی سنه یی اکال
ایتمش افغاسیه یی بر کوزلدی. دها ایلمک کوچو کلکند
طول قالمش بر خاتمک دست تربیتنه دوشه رک عقیق بر
عمر ایچنده قایسلفه مخصوص هر درلو مزیتی اوکرمش،
صکره خانمی قوجه ی وارنجیه اوده عدنانک کلین اولان
همشیره سنک جهازی میانه قاتلق اوزره عدنانک بابایی
طرفدن آلمشیدی.

پویلی بوسلی، مناسب اندامی بوجهاز یا لکزر کلین
خاتمک خدمته دکل، اولک هرایشنه باقوردی، عدنان
براقشام قلمدن اوده کلوبده بونارین وجودک آتکنه
طوغرو اکلیدیکی کورنجیه شایر مش قاشیدی. خاله سنک
ویردیکلی ایضاحات ایثی اکلاددی. اوزمان قیزه طبعی
بر نظره دها دقتی باقری اوطه سه چکیلدی.

اوندن صکره عدنان پروینه هراست کایشتنه درجه
درجه اوزون نظره اماله ایتمک باشلادی. ذن آسکی
عشق سقیق قلبنده، فکر کنده آچدیق ریختلری قیامت
ایچون عدنان جامه لر آراکن بولر قیزک آستیانلرینه
گلشی بیوک بر لغت ککی تاقی ایتمدی، اولانجه مشغله
ذهنیله سنی اونک حرکات طبعیه یی تدقیق حصر ایتمدی.
یواش یواش اوکا و ایثی کوردیمک بیوک بر حنارت
اوله جقنی حکمه باشلادی، پروین نظر نده اوقدر قیبتلی
بر وجوددی که، والده سنک اوندن بر صو ایسته یی بیله